

**18-01-2020 ΕΣΠΕΡΑΣ.**

† Μνήμη τῶν ἐν Ἀγίοις Πατέρων ἡμῶν, καὶ μεγάλων Ἅρχιεπισκόπων Ἄλεξανδρείας, Ἀθανασίου καὶ Κυρίλλου.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Εύλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, πάντοτε, νῦν, καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ:** Ἡ μήν.

**Δ**εῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν τῷ βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

**Δ**εῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ, τῷ βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

**Δ**εῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν αὐτῷ Χριστῷ, τῷ βασιλεῖ καὶ Θεῷ ἡμῶν.

**Ψαλμὸς ργ' (103).**

**Ε**ὐλόγει ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον, Κύριε ὁ Θεός μου ἐμεγαλύνθης σφόδρα.

**Ἐ**ξομολόγησιν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἔνεδύσω, ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἴματιον.

**Ἐ**κτείνων τὸν οὐρανὸν ὡσεὶ δέρριν, ὁ στεγάζων ἐν ὅδασιν τὰ ὑπερῷα αὐτοῦ.

**Ο** τιθεὶς νέφη τὴν ἐπίβασιν αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων.

**Ο** ποιῶν τοὺς Ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα.

‘Ο θεμελιῶν τὴν γῆν ἐπὶ τὴν ἀσφάλειαν αὐτῆς, οὐ κλιθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.

”Ἀβυσσος ὡς ἴματιον τὸ περιβόλαιον αὐτοῦ, ἐπὶ τῶν ὁρέων στήσονται ὕδατα.

’Ἀπὸ ἐπιτιμήσεώς σου φεύξονται, ἀπὸ φωνῆς βροντῆς σου δειλιάσουσιν.

’Ἀναβαίνουσιν ὅρη, καὶ καταβαίνουσι πεδία εἰς τόπον, ὃν ἐθεμελίωσας αὐτά.

”Οριον ἔθου, ὃ οὐ παρελεύσονται, οὐδὲ ἐπιστρέψουσι καλύψαι τὴν γῆν.

‘Ο ἐξαποστέλλων πηγὰς ἐν φάραγξιν, ἀναμέσον τῶν ὁρέων διελεύσονται ὕδατα.

Ποτιοῦσι πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, προσδέξονται ὄναγροι εἰς δίψαν αὐτῶν.

’Ἐπ’ αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει ἐκ μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι φωνήν.

Ποτίζων ὅρη ἐκ τῶν ὑπερώων αὐτοῦ ἀπὸ καρποῦ τῶν ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ.

‘Ο ἐξανατέλλων χόρτον τοῖς κτήνεσι, καὶ χλόην τῇ δουλείᾳ τῶν ἀνθρώπων.

Τοῦ ἐξαγαγεῖν ἄρτον ἐκ τῆς γῆς καὶ οἶνος εὑφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου.

**Τ**οῦ ἵλαρῦναι πρόσωπον ἐν ἐλαίῳ καὶ ἄρτος καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζει.

**Χ**ορτασθήσονται τὰ ξύλα τοῦ πεδίου, αἱ κέδροι τοῦ Λιβάνου, ἀς ἐφύτευσας.

**Ἐ**κεῖ στρουθία ἐννοσσεύσουσι, τοῦ ἐρωδιοῦ ἡ κατοικία ἥγεῖται αὐτῶν.

**Ὄ**ρη τὰ ὑψηλὰ ταῖς ἐλάφοις, πέτρα καταφυγὴ τοῖς λαγωοῖς.

**Ἐ**ποίησε σελήνην εἰς καιρούς ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ.

**Ἐ**θου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ ἐν αὐτῇ διελεύσονται πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ.

**Ϲ**κύμνοι ὡρυόμενοι τοῦ ἀρπᾶσαι, καὶ ζητῆσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρῶσιν αὐτοῖς.

**Ἀ**νέτειλεν ὁ ἥλιος, καὶ συνήχθησαν, καὶ εἰς τὰς μάνδρας αὐτῶν κοιτασθήσονται.

**Ἐ**ξελεύσεται ἄνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἐργασίαν αὐτοῦ ἔως ἐσπέρας.

**Ὡ**ς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε, πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας, ἐπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεώς σου.

**Ἄ**ὕτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εὔρυχωρος, ἐκεῖ ἐρπετὰ ὅν οὐκ ἔστιν ἀριθμός, ζῷα μικρὰ μετὰ μεγάλων.

Ἐκεῖ πλοῖα διαπορεύονται, δράκων οὗτος,  
ὅν ἔπλασας ἐμπαίζειν αὐτῇ.

Πάντα πρὸς σὲ προσδοκῶσι, δοῦναι τὴν  
τροφὴν αὐτῶν εἰς εὔκαιρον δόντος σου αὐτοῖς  
συλλέξουσιν.

Ἄνοιξαντός σου τὴν χεῖρα, τὰ σύμπαντα  
πλησθήσονται χρηστότητος ἀποστρέψαντος δέ  
σου τὸ πρόσωπον, ταραχθήσονται.

Ἄντανελεῖς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, καὶ  
ἐκλείψουσι, καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν  
ἔπιστρέψουσιν.

Ἐξαποστελεῖς τὸ πνεῦμα σου, καὶ  
κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς  
γῆς.

”Ητω ἡ δόξα Κυρίου εἰς τοὺς αἰῶνας  
εὑφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ.

Οἱ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ποιῶν αὐτὴν  
τρέμειν ὁ ἀπτόμενος τῶν ὀρέων, καὶ  
καπνίζονται.

”Ἄσω τῷ Κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου, ψαλῶ τῷ  
Θεῷ μου ἔως ὑπάρχω.

”Ηδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογή μου, ἐγὼ δὲ  
εὑφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ.

Ἐκλείποιεν ἀμαρτωλοὶ ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἄνομοι, ὥστε μὴ ὑπάρχειν αὐτούς. Εὐλόγει, ἡ ψυχή μου, τὸν Κύριον.

**Καὶ πάλιν.**

Ο οὐλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ ἔθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ.

Ὦς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας.

**Δόξα... Καὶ νῦν...**

Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα, Ἄλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (ἐκ γ').

Ἡ ἐλπὶς ἡμῶν, Κύριε, δόξα σοι.

**ΔΙΑΚΟΝΟΣ:** Ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

**ΧΟΡΟΣ:** Κύριε, ἐλέησον. [καὶ μετὰ ἀπὸ κάθε αἵτηση]

Ὕπὲρ τῆς ἄνωθεν εἰρήνης, καὶ τῆς σωτηρίας τῶν ψυχῶν ἡμῶν, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ὕπὲρ τῆς εἰρήνης τοῦ σύμπαντος κόσμου, εὔσταθείας τῶν ἀγίων τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησιῶν, καὶ τῆς τῶν πάντων ἐνώσεως, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τοῦ ἀγίου οἶκου τούτου, καὶ τῶν μετὰ πίστεως, εὐλαβείας, καὶ φόβου Θεοῦ εἰσιόντων ἐν αὐτῷ, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τῶν εὔσεβῶν καὶ ὁρθοδόξων χριστιανῶν, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τοῦ πατρός καὶ Ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν (.....), τοῦ τιμίου πρεσβυτερίου, τῆς ἐν Χριστῷ διακονίας, παντός τοῦ Κλήρου καὶ τοῦ Λαοῦ, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τοῦ εὐσεβοῦς ἡμῶν Ἐθνους, πάσης Ἀρχῆς καὶ Ἐξουσίας ἐν αὐτῷ, τοῦ κατὰ ξηρὰν θάλασσαν καὶ ἀέρα φιλοχρίστου ἡμῶν στρατοῦ, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τῆς πόλεως (**Μονῆς, Κώμης**) ταύτης, πάσης πόλεως καὶ χώρας καὶ τῶν πίστει οἰκούντων ἐν αὐταῖς, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ εὐκρασίας ἀέρων, εὐφορίας τῶν καρπῶν τῆς γῆς καὶ καιρῶν εἰρηνικῶν, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ πλεόντων, ὁδοιπορούντων, νοσούντων, καμνόντων, αἰχμαλώτων καὶ τῆς σωτηρίας αὐτῶν, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Υ**πὲρ τοῦ ρύσθηναι ἡμᾶς ἀπὸ πάσης θλίψεως, ὀργῆς, κινδύνου καὶ ἀνάγκης, τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

‘**Α**ντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.

**Τ**ῆς Παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας, μετὰ πάντων τῶν Ἅγιων μνημονεύσαντες, ἐαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν, Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

**ΧΟΡΟΣ:** Σοὶ Κύριε.

**ΙΕΡΕΥΣ:** “**Ο**τι πρέπει σοι, πᾶσα δόξα, τιμὴ καὶ προσκύνησις, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γεννητῷ καὶ τῷ Ἅγιῳ Πνεύματi, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**ΧΟΡΟΣ:** ‘**Α**μήν.

ΚΥΡΙΕ ΕΛΕΗΣΟΝ.

Ὕχος πᾶς Νη̄

- 1.

ΕΤΕΡΑ.

- 1.

4. γ θεοντος λεησον ον ι  
δικυρι ε ε ε λεησον ον ι
5. γ θεοντος λεησον ησον π  
δικυρι ε ε λε ε ε ησον π
6. γ θεοντος λεησον ησον γ  
δικυρι ε ε λε ε ε ησον δι
7. γ θεοντος λεησον ι  
δικυρι ε ε λεησον ι
8. γ θεοντος λεησον ησον Δ  
δικυρι ε ε λεησον Δ
9. γ θεοντος λεησον ι  
δικυρι ε ε λεησον ι
10. γ θεοντος λεησον ησον π  
δικυρι ε ε λε ε ησον π
11. γ θεοντος λεησον ησον γ  
δικυρι ε ε λε ε ε ησον δι
12. γ θεοντος λεησον ι  
δικυρι ε δι

Εἰς δὲ τό, Κύριε ἐκέκραξα, ιστῶμεν Σπίχους στ' καὶ  
ψάλλομεν Σπιχηρὰ Προσόμοια.

Ὕπαγος Ἀπό Πα

κ ρι ε ε κεκρα α ζα προ ο ος σε ε  
ει σα α κου ου ου σο ο ον μου ει σα κου σο  
ον μου ου Κυ υ υ ρι ι ι ε π Κυ ρι ε  
ε κεκρα α ζα προ ος σε θ ει σα α κου  
σο ο ον μου θ προ σχες τη φω νη η η τη ης  
δε η σε ω ω ω ως μου π εν τω κε κρα γε  
ναι αι με προ ο ος σε ε ει σα α κου σο ον  
μου ου Κυ ρι ι ε ε  
κατευ θυν θη η τω η προ ο ο σευ

χη η η μου ως θυ μι α α α μα α  
 ε νω πι ο ο ονσου<sup>π</sup> ε πα αρ σι ι ις  
 τω αν χει ει ει βω ω ω αν μου<sup>Δ</sup> θυ σι  
 ι α ε ε ε σπε ρι ι ι νη η ει σα α  
 α α κου σο ον μου ου<sup>Κ</sup> υ ρι ι ε ε  
 θου<sup>Β</sup> Κυ υ ρι ε φυ λα κην τω στο  
 μα τι μου<sup>Δ</sup> και θυ υ ραν πε ρι ο χης πε  
 ρι τα χει λη μου<sup>λ</sup>  
 Μη<sup>β</sup> εκ κλι νης την καρ δι αν μου εις λο  
 γους πο νη ρι ας<sup>Δ</sup> του προ φα σι ζε σθαι  
 προ φα σεις εν α μαρ τι αις<sup>λ</sup>

B  
6  
Ἄγιον ανθρώποις εργάζομε ενοίς την

ανθρώποι μιαν Δέκατην αυτων ασω με

τατων εκλεκτων αυτων 6  
ἄγιον

B  
6  
Πατέρευ σε με δίκαιον εν λειτει και ε

λεγέται με 6 ε ε λαίον δε αμαρτωλου Δόξα

μη λιπανα τωτην κε φαλην μου 6  
ἄγιον

B  
6  
Ο τι ε τι και η προ σε χημου εν

ταις ευδοκιαις αυτων Δέκατην πολησανε

χο μενα πετραζοικριται αυτων 6  
ἄγιον

B  
6  
Ἄγιον σον ται τα ρη μα τα μου ο τι

η δυνατησαν 6 ω σει παχος γης ερρα γη

ε πιτης γης <sup>6</sup><sub>λ</sub> δι ε σκορ πι σθη τα ο στα αυ  
 των παρατον A δη <sup>6</sup><sub>λ</sub>

<sup>B</sup>  
<sup>6</sup><sub>λ</sub> O τι προς σε Ku ρι ε Ku ρι ε οι ο  
 φθαλμοι μου <sup>Δ</sup><sub>λ</sub> ε πι σοι οι ηλπι σα <sup>Δ</sup><sub>λ</sub> μη αν

τα νελεις την ψυχην μου <sup>6</sup><sub>λ</sub>

<sup>B</sup>  
<sup>6</sup><sub>λ</sub> Φυ λα ξο ον με α πο πα γι δος ης  
 συν ε στη σαν το μοι <sup>Δ</sup><sub>λ</sub> και α πο σκαν δα

λων των ερ γα ζο με νων την α νο μι αν <sup>6</sup><sub>λ</sub>

<sup>M</sup>  
<sup>6</sup><sub>λ</sub> Πε σουν ται εν αμ φι βλη στρω αυ των οι

α μαρτω λοι <sup>6</sup><sub>λ</sub> κα τα μονας ει μι ε γω ε  
 ως αν πα ρε λθω <sup>6</sup><sub>λ</sub>

Δ  
 6 Φω νη μου προς Κυ ρι ον ε κε κραξα  
 Δ φω νη μου προς Κυ υ ρι ον ε δε η  
 θην 6  
 B  
 6 Εκ χε ω ε νω πι ον αυ του την δε  
 η σιν μου Δ την θλιψιν μου ε νω πι ον αυ  
 του απαγγε λω 6  
 B Π  
 6 Εν τω εκ λει πει ειν εξ ε μου το πνευ  
 μα μου και συ εγνως τας τριβους μου 6  
 B  
 6 Εν ο δω ταυ τη Δ η ε πο ρευ ο  
 μην ε κρυψαν πα γι δαμοι 6  
 B  
 6 Κα τε νο ουν εις τα δε ξι α α

καὶ ε πεβλεπον <sup>Δ</sup>**ἄ**καιουκ η ην ο ε πι

γι νωσκων με <sup>6</sup>**λ**

<sup>B</sup>  
<sup>6</sup>**λ** **Ἄ** πωλετο φυ γη η απ ε μου καιουκ

ε εστιν <sup>Δ</sup>**ἄ** ο εκ ζη τωωντηνψυχηνμου<sup>6</sup>**λ**

<sup>B</sup>  
<sup>6</sup>**Ἐ** κεκραζα προς σε Κυ υ ρι ε ει

πα <sup>Δ</sup>**ἄ** Συ ει η ελ πις μου με ρι ις μου η

Ἔναντι

εν γη ζωντων <sup>6</sup>**λ**

<sup>B</sup>  
<sup>6</sup>**Π**ρο σχες προς την δε η σιν μου <sup>Δ</sup>**ἄ**

ο ο τι ε ταπει νω θηνσφοδρα <sup>6</sup>**λ**

<sup>B</sup>  
<sup>6</sup>**Ῥ**υσαι με εκ των κα τα δι ω κοντων

<sup>Δ</sup>  
με <sup>Δ</sup>**ἄ** ο τι ε κρα ται ω θησανυπερ ε με <sup>6</sup>**λ**

B  
 6 λ Ε ζα γα γε εκ φυ λα κης την ψυ χην  
 μου Δ του ε ζο μο λο γη σα σθαι τω ο  
 νο μα τισου 6  
 B  
 6 λ Ε με υ πο με νου σι δι και οι Δ ε ως  
 ου αν τα πο δως μοι 6  
 M B  
 6 λ Ε κ βα θε ων ε κε κρα ζα σοι Κυ ρι  
 ε ε Κυ ρι ε ει σα κου σον της φω νης μου 6  
 Δ B  
 6 λ Ε νη θη η τω τα ω τα σου προ σε χον  
 τα Δ εις την φω νη ην της δε η σε ως μου 6

Εἶτα Ψάλλομεν Σπιχηρὰ Προσόμοια τοῦ Ἅγίου Ἀθανασίου.  
 Ὡς Ἡχος δ<sup>6</sup>.  
 Ως γενναῖον ἐν Μάρπυσιν.

χ  
 6  
 λ ε αν α νο μι ας πα ρα τη ρη  
 σης Ku ρι ε Ku ρι ε 6 λ τις υ ποστησε  
 ται λ o τι πα ρα σοι o i λα σμος ε  
 στιν 6 λ

**Δ**ιωγμοὺς ἐκαρτέρησας, καὶ κινδύνους  
 ὑπέμεινας, θεοροῦμον Ὅσιε Ἀθανάσιε, ἔως τὴν  
 πλάνην ἐξώρισας, Ἀρείου τὴν ἄθεον· καὶ τὴν  
 Ποίμνην τῆς αὐτοῦ, ἀσεβείας διέσωσας,  
 δμοούσιον, τῷ Πατρὶ δογματίζων τὸν Γίόν τε,  
 καὶ τὸ Πνεῦμα ὀρθοδόξως, Ἱερουργὲ  
 παμμακάριστε.

χ  
 6  
 λ ε νε κεν του ο νο μα τος σου υ  
 πε μει να σε Ku ρι ε 6 λ υ πε μει νεν

η ψυ χη μου εις τον λογονσου <sup>χ</sup><sub>λ</sub> ηλ πι

σενη ψυ χη ημουε πι τον Κυ ριον <sup>6</sup><sub>λ</sub>

Ἄστραπαις τοῦ κηρύγματος, τοὺς ἐν σκότει  
ἐφώτισας, καὶ τὴν πλάνην ἄπασαν ἀπεδίωξας,  
προκινδυνεύων τῆς Πίστεως, στερρὲ Ἀθανάσιε,  
ώς ποιμὴν ἀληθινός, ώς ἐδραίωμα ἀσειστον,  
παναοίδιμε, τῆς Χριστοῦ Ἐκκλησίας· διὰ τοῦτο,  
συνελθόντες σε τιμῶμεν, μελῳδικῶς  
ἀγαλλόμενοι.

πο φυ λα κης πρω ι ας με χρι νυ  
κτος <sup>M</sup><sub>λ</sub> α πο φυ λα κης πρω ι ας <sup>B</sup><sub>λ</sub> ελ πι  
σα τω Iσ ρα ηλ ε πι τον Κυ ρι  
ον <sup>6</sup><sub>λ</sub>

Ἄρετὴν πᾶσαν ἥσκησας, ἐπιμόνως  
Θεόπνευστε, καὶ χρισθεὶς τῷ Πνεύματι χρῖσμα  
ἄγιον, Ἱερουργὸς Ἱερώτατος, σαφῶς  
ἐχρημάτισας, καὶ Ποιμὴν ἀληθινός, καὶ τῆς

Πίστεως πρόμαχος ὅθεν ἄπασα, Ἐκκλησία δοξάζει σου τὴν μνήμην, Ἱερῶς ἐπιτελοῦσα, καὶ τὸν Σωτῆρα δοξάζουσα.

Καὶ τοῦ Ἅγιου Κυρίλλου.

Ὕχος δ<sup>ν</sup>.

Ως γενναῖον ἐν Μάρτυσιν.

χ<sup>M</sup> τι πα ρα τω Κυ ρι ω το ε  
 6 λε ος λ<sup>6</sup> και πολ λη παρ αυ τω λυ στρωσις λ<sup>6</sup>  
 και αυ τος λυ τρω σε ται τον Ισ ρα ηλ χ<sup>6</sup>  
 εκ πα σων των α νο μι ων αυτου λ<sup>6</sup>

**Τ**οῖς πυρίνοις σου δόγμασι, τῶν αἰρέσεων ἄπασα, φρυγανώδης φλέγεται ὅλη Πάνσοφε· τῶν νοημάτων τοῖς βάθεσι, βυθίζεται στράτευμα, ἀπειθούντων δυσσεβῶν, τοῖς δὲ δόγμασι Κύριλλε, τῆς σοφίας σου, καλλωπίζεται Μάκαρ καθ' ἐκάστην, τῶν πιστῶν ἡ Ἐκκλησία, μεγαλοφώνως τιμῶσά σε.

χ<sup>M</sup> τι πα ρα τω Κυ ρι ων παν τα τα  
 6 λ<sup>6</sup> λι νει τε τον Κυ ρι ον παν τα τα

ε θνη <sup>χ</sup><sub>λ</sub><sup>6</sup> ε παι νε σα τε αυ το ον παν τες οι  
λα οι <sup>6</sup><sub>λ</sub>

**Ε**ύφραδία τῶν λόγων σου, Ἱερώτατε Κύριλλε, Ἐκκλησία ἀπασα ώραΐζεται, καὶ εὔσεβῶς καλλωπίζεται, ώραίοις ἐν κάλλεσι, καὶ τιμῆ σου Ἱερῶς, τὴν ἀγίαν καὶ εὔσημον, μνήμην ἔνδοξε, Ὁρθοδόξων τὸ κλέος, τῶν Πατέρων, κορυφαῖς τῆς Συνόδου, τῆς Παναγίας ὑπέρμαχε.

τι ε κρα ται ω θη το ε λε  
ος αυ του εφ η μας <sup>6</sup><sub>λ</sub> και η α λη θει  
α του Κυ ρι ου <sup>χ</sup><sub>λ</sub><sup>6</sup> με ε νει εις τον αι  
ω ω ω να <sup>6</sup><sub>λ</sub>

**Τ**ῆς Χριστοῦ ἀπεδίωξας, νοητοὺς λύκους Κύριλλε, Ἐκκλησίας σκίμπωνι τῶν δογμάτων σου· καὶ ταύτην κύκλῳ ἐτείχισας, λόγων δχυρώμασι, παραστήσας τῷ Χριστῷ, ἀσινῇ καὶ ἀλώβητον, ὃν ἱκέτευε, ἐκ φθιρᾶς καὶ κινδύνων

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ καὶ ΚΥΡΙΛΛΟΥ.

λυτρωθῆναι, τοὺς ἐν πίστει ἐκτελοῦντας, τὴν  
ἀεισέβαστον μνήμην σου.

Δόξα... Ἡχος πλ. β'.  
Κυρίλλου Πατριάρχου Κωνσταντινούπολεως.

Ἡχος πτ. Πα.

πέντε ε ε ε Δο ο ο ζα Πα τρι 1 1 1  
και γι ω δ και Α γι 1 ω Πνε ευ μα α  
α τι 1 1 1 π  
π ε ραρ χω ων τους αρ χη η γους δ Πα  
τρι αρ χω ων του ου ους α κραι αι μο ο ο ο  
νας π και παμ φα εις φω στη η ρας τη η ης  
οι οι οι κου ου με ε ε νης δ των εν νοι  
ων του Χριστου του ους εκ φα α α αν το  
ο ο ρας δ συ νελ θον τε ε ες ω Φι λε ε

ε ε ο ο ο ορ τοι πνευ μα τι κοι οι  
 οι οις εγ κω μι ι ι ι ι οι οις αι  
 νε ε ε σωω ω μεν λε ε ε γοον τε ες  
 χαι αι αι αι αι ροις Α θα να σι ι ι  
 ε ε πα α α τερ πτης α θα να σι α  
 ας ε πωω ω ω νυ υ υ με ο τον  
 λη ρω ω δη Α α ρειει ο ον κα θαπερ  
 λυ υ υ κον εκσφεν δο νη σας τη ης ποι μνηης  
 του Χρι ι στου πτη ε λαστι κη σφε εν δο  
 ο ο νη των θε ο σο ο φω ω ων δογ μα  
 α τωω ω ων σου χαι αι αι αι ροις

Α αστη η ηηρφα ει ει νο ο ο ο τα  
 α α α τε <sup>ο</sup> της Α ει παρ <sup>θε</sup> νου υ υ περμα  
 αχε <sup>Δ</sup> οστεν το ρι ως αυτην Θε ε ο ο τοκον <sup>Δ</sup>  
 εν μεσωτου εν Ε φε σω ι ε ρουουουσυ  
 υλ λο ο ο γου <sup>Δ</sup> α να κη ρυ υ υ ζας  
 λα αμ πρω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ω ως <sup>χ</sup>  
 και των Νε στο ρι ου λη ρη μα των κα α α θαι  
 αι ρε ε ε τα <sup>Δ</sup> παμ μα κα ρι ι στε Κυ  
 υ  
 ε ε ε ε ε <sup>Δ</sup> χαι ρε τε <sup>θε</sup> ο λο γι ας πη η  
 γαι <sup>χ</sup> θε ο σο φι ας πο τα μοι οι οι α

ε ε ε εν να α α οι και βρυσεις θει ει  
 ει αις γνω ω σε ε ε ως α αλλω ω παν  
 σο φοι Πα τε ρε εις τρισμα α κα α ρι 1 1  
 ι οι μη παυ ση τε πρε σβε ε ε ε ευ  
 ειν χριστω ω ω ω τω Θε ε ω υ περ  
 των πιστει και πο ο θω τε λου ου ου ουν των  
 α α ει την ι ε ραν η μων και σε βα σμι  
 ι α αν πανη η η γυ υ υ υ ριν π

Τὸ Δογματικὸν Θεοτοκίον.

Ὕπαγος λόγῳ Πά

χ π  
π Και νυν καὶ α εἰ καὶ εἰς τοὺς αὶ ω ναὶ τῶν

αὶ ω ω ω νων α α α α μην π  
π

π Εν τῇ ε ρυ υ θραθαα λα α α ασ

ση ριτηςα πει ρο γαμουουνυ υ υμφης ει ει

κων δι i ε γρα α α α φη η πο ο ο

τε π ε κει Μω υ σης δι αι ρε ε της του ου

υ υ υ δαα α α τος π εν θα δε ε Γα α

βρι i i ηλ υ πη ρε τη ης του θα

α α α αυ μαα α α τος π το τε τον βυ

θον ε πε ζε ευ σεν α βρο χωως I ισ ρα α

ηλ <sup>χ</sup><sub>ῷ</sub> νυ υ υν δε τον Χρι στον ε γεν νη η  
 σεν α ασπο ο ρως <sup>Δ</sup><sub>ῇ</sub> η Πα αρ <sup>Φ</sup>ε ε ε νο ος  
 π <sup>ῳ</sup><sub>ῷ</sub> η θα λα αασ σα α <sup>π</sup> με τα την πα ρο  
 δον του ου Ι ισ ρα α ηλ ε ε μει νε εν α  
 α α βαα α α τος <sup>χ</sup><sub>ῷ</sub> η α α α α α α α  
 α με ε ε ε η α α με εμ <sup>Π</sup> πτο ο ο  
 ο ο <sup>ῃ</sup><sub>ῷ</sub> ο ο ο ο ο ος <sup>χ</sup><sub>ῷ</sub> με τα την κυ  
 η σιν του Εμ μα νου η ηλ ε μει ει νεν α  
 α α α α φθοο ο ο ρος <sup>π</sup><sub>ῷ</sub> ο ω ω ω  
 ων και αι προ ο ων <sup>χ</sup><sub>ῷ</sub> και φα νεις ως αν θρω ω  
 πο ος Θε ε ος <sup>χ</sup><sub>ῷ</sub> ε λε η σο ον η μα α α

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ και ΚΥΡΙΛΛΟΥ.

α α α      α      ας

π  
q

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΑΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ και ΚΥΡΙΑΛΟΥ.

Εισοδης, Φως ιλαρον.

Ἔχος Ἀ Δι

Φως ι λα ρον α γι ας δο ο ο ξης 6  
α θα α να α του Πα τρος ου ρα νι  
ι ι ου α γι ου μα κα ρος Ι η σου  
ου Χρι ι ι ι στε 6 ελ θο ο ο ο  
ο ον τες Α ε πι ι την η λι ου δυ  
υ υ σιν Α ι δον τε ες φως ε σπε ρι  
νον ζ' υ μνου ου μεν Πα τε ε ρα γι ο ον  
και α α γι ο ον Πνε ευ μα Θε ο ον 6 α  
ζι ο ο ον σε εν πα α σι και ροις υ  
μνει ει ει σθαι αι φω ναις αι σι ι αις ζ' γι

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ καὶ ΚΥΡΙΛΛΟΥ.

ε ε Θε ε ε ου ου <sup>Δ</sup> ζω η ηη η η η η ην  
ο ο δι ι δου ους <sup>6</sup> δι ο ο ο ο ο ο κο  
οσμος <sup>ζ'</sup> σε ε ε δο ο ξα α α ζει ει <sup>Δ</sup>

Προκείμενον.  
Τῇ Παρασκευῇ ἐσπέρας.

Ὕχος Βαρύς ἦ

ἦ **Ο** Θε ος αν τι λη πτωρ μου ει **Δ**το ε  
 λε ο ος σου προ φθα ασει με **η**

Στίχ. Ἐξελοῦ με ἐκ τῶν ἔχθρῶν μου, ὁ  
Θεός, καὶ ἐκ τῶν ἐπανισταμένων ἐπ' ἐμὲ  
λύτρωσαί με.

Τὸ τρίτον. **Ο** Θε ος αν τι λη η πτωρ  
 μου ει **Δ**το ε λε ο ος σου προ φθα ασει με ε  
**η**

**Είτα τὰ Ἀναγνώσματα.**

**Δευτερονομίου τὸ Ἀνάγνωσμα.**  
**(Κεφ.1,8-11,15-17)**

**Ε**ἶπε Μωσῆς πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραήλ· "Ιδετε παραδέδωκα ἐνώπιον ὑμῶν τὴν γῆν· εἰσελθόντες κληρονομήσατε τὴν γῆν, ἣν ὥμοσε Κύριος τοῖς πατράσιν ἡμῶν, τῷ Ἀβραάμ καὶ τῷ Ἰσαὰκ καὶ τῷ Ἰακώβ, δοῦναι αὐτοῖς αὐτήν, καὶ τῷ σπέρματι αὐτῶν μέτ' αὐτούς. Καὶ εἶπον πρὸς ὑμᾶς ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ λέγων· Οὐ δυνήσομαι μόνος φέρειν ὑμᾶς· Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν ἐπλήθυνεν ὑμᾶς, καὶ ἴδοὺ ἐστε σήμερον ὡς τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει. Κύριος ὁ Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν προσθείη ὑμῖν, ὡς ἐστέ, χιλιοπλασίως καὶ εὐλογήσαι ἡμᾶς, καθότι ἐλάλησεν ὑμῖν. Καὶ ἔλαβον ἐξ ὑμῶν ἄνδρας σοφούς, καὶ ἐπιστήμονας, καὶ συνετούς, καὶ κατέστησα αὐτοὺς ἡγεῖσθαι ἐφ' ὑμῶν, χιλιάρχους, καὶ ἑκατοντάρχους, καὶ πεντηκοντάρχους, καὶ δεκάρχους, καὶ γραμματεισαγωγεῖς τοῖς κριταῖς ἡμῶν. Καὶ ἐνετειλάμην τοῖς κριταῖς ὑμῶν ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, λέγων· Διακούετε ἀνὰ μέσον τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, καὶ κρίνετε δικαίως ἀνὰ μέσον

ἀνδρός, καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, καὶ  
ἀνὰ μέσον τοῦ προσηλύτου αὐτοῦ. Οὐκ  
ἐπιγνώσεσθε πρόσωπον ἐν κρίσει, κατὰ τὸν  
μικρὸν καὶ κατὰ τὸν μέγαν κρινεῖς, οὐ μὴ  
ύποστείλῃ πρόσωπον ἀνθρώπου, ὅτι ἡ κρίσις  
τοῦ Θεοῦ ἐστιν.

**Δευτερονομίου τὸ Ἀνάγνωσμα.  
(Κεφ. 10, 14-18, 20-21)**

Εἶπε Μωσῆς πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ· ἵδού  
Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου ὁ οὐρανός, καὶ ὁ οὐρανὸς  
τοῦ οὐρανοῦ, ἡ γῆ, καὶ πάντα ὅσα ἔστιν ἐν  
αὐτοῖς. Πλὴν τοὺς Πατέρας ἡμῶν προείλετο  
Κύριος ἀγαπᾶν αὐτούς, καὶ ἐξελέξατο τὸ  
σπέρμα αὐτῶν μετ' αὐτούς, ὑμᾶς παρὰ πάντα  
τὰ ἔθνη, κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην. Καὶ  
περιτεμεῖσθε τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν, καὶ τὸν  
τράχηλον ὑμῶν οὐ σκληρυνεῖτε ἔτι. Ὁ γὰρ  
Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν, οὗτος Θεὸς τῶν Θεῶν, καὶ  
Κύριος τῶν Κυρίων· ὁ Θεὸς ὁ μέγας καὶ  
ἰσχυρὸς καὶ φοβερός, ὅστις οὐ θαυμάζει  
πρόσωπον, οὐ δὲ οὐ μὴ λάβῃ δῶρον, ποιῶν  
χρίσιν προσηλύτῳ, καὶ ὀρφανῷ, καὶ χήρᾳ, καὶ  
ἀγαπᾷ τὸν προσήλυτον, διοῦναι αὐτῷ ἄρτον καὶ  
ἱμάτιον. Κύριον τὸν Θεόν σου φοβηθήσῃ, καὶ  
αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις, καὶ πρὸς αὐτὸν  
κοληθήσῃ, καὶ ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ὀμῆ. Αὐτὸς  
καύχημά σου, καὶ αὐτὸς Θεὸς σου ὅστις  
ἐποίησέ σοι τὰ μεγάλα καὶ ἐνδοξα ταῦτα, ἃ  
εἶδον οἱ ὀφθαλμοί σου.

**Σοφίας Σολομῶντος τὸ Ἀνάγνωσμα.  
(Κεφ. 3, 1- 9)**

**Δ**ικαίων ψυχαὶ ἐν χειρὶ Θεοῦ, καὶ οὐ μὴ ἄψηται αὐτῶν βάσανος. "Ἐδοξαν ἐν ὀφθαλμοῖς ἀφρόνων τεθνάναι, καὶ ἐλογίσθη κάκωσις ἡ ἔξοδος αὐτῶν, καὶ ἡ ἀφ' ἡμῶν πορεία σύντριμμα, οἱ δὲ εἰσιν ἐν εἰρήνῃ. Καὶ γὰρ ἐν ὅψει ἀνθρώπων ἐὰν κολασθῶσιν, ἡ ἐλπὶς αὐτῶν ἀθανασίας πλήρης. Καὶ ὅλιγα παιδευθέντες, μεγάλα εὔεργετηθήσονται· δτι ὁ Θεὸς ἐπείρασεν αὐτούς, καὶ εὗρεν αὐτοὺς ἀξίους ἐαυτοῦ. Ὡς χρυσὸν ἐν χωνευτηρίῳ ἐδοκίμασεν αὐτούς, καὶ ὡς ὅλοκάρπωμα θυσίας προσεδέξατο αὐτούς. Καὶ ἐν καιρῷ ἐπισκοπῆς αὐτῶν ἀναλάμψουσι, καὶ ὡς σπινθῆρες ἐν καλάμῃ διαδραμοῦνται. Κρινοῦσιν "Ἐθνη, καὶ κρατήσουσι λαῶν, καὶ βασιλεύσει αὐτῶν Κύριος εἰς τούς αἰῶνας. Οἱ πεποιθότες ἐπ' αὐτῷ, συνήσουσιν ἀλήθειαν, καὶ οἱ πιστοὶ ἐν ἀγάπῃ, προσμενοῦσιν αὐτῷ, δτι χάρις καὶ ἐλεος ἐν τοῖς Ὁσίοις αὐτοῦ, καὶ ἐπισκοπὴ ἐν τοῖς ἐκλεκτοῖς αὐτοῦ.

**Ε**πωμεν πάντες ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας ἡμῶν εἰπωμεν.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἄπαξ).

**Κ**ύριε παντοκράτορ ὁ Θεός τῶν πατέρων ἡμῶν, δεόμεθά Σου, ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἄπαξ).

**Ἐ**λέησον ἡμᾶς ὁ Θεὸς κατὰ τὸ μέγα ἐλεός Σου, δεόμεθά Σου, ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἐκ τρίτου).

**"Ε**τι δεόμεθα ὑπὲρ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν (δεῖνος).

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἐκ τρίτου).

**"Ε**τι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἱερέων, ἱερομονάχων, ἱεροδιακόνων καὶ μοναχῶν, καὶ πάσης τῆς ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφότητος.

**Κ**ύριε, ἐλέησον (ἐκ τρίτου).

**"Ε**τι δεόμεθα ὑπὲρ ἐλέους, ζωῆς, εἰρήνης, ὑγείας, σωτηρίας, ἐπισκέψεως, συγχωρήσεως καὶ ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ, πάντων τῶν εὔσεβῶν καὶ ὁρθοδόξων χριστιανῶν, τῶν κατοικούντων καὶ παρεπιδημούντων ἐν τῇ (κώμῃ, πόλει) ταύτῃ, τῶν ἐνοριτῶν, ἐπιτρόπων, συνδρομητῶν καὶ

ἀφιερωτῶν τοῦ ἀγίου ναοῦ τούτου.

**Κύριε, ἐλέησον (ἐκ τρίτου).**

"Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν μακαρίων καὶ ἀοιδίμων κτιτόρων τῆς ἀγίας Ἐκκλησίας ταύτης, καὶ ὑπὲρ πάντων τῶν προαναπαυσαμένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἐνθάδε εὔσεβῶς, κειμένων, καὶ ἀπανταχοῦ ὁρθοδόξων.

**Κύριε, ἐλέησον (ἐκ τρίτου).**

"Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν καρποφορούντων καὶ καλλιεργούντων ἐν τῷ ἀγίῳ καὶ πανσέπτῳ ναῷ τούτῳ, κοπιώντων, φαλλόντων καὶ ὑπὲρ τοῦ περιεστῶτος λαοῦ, τοῦ ἀπεκδεχομένου τὸ παρὰ Σοῦ μέγα καὶ πλούσιον ἔλεος.

**Κύριε, ἐλέησον (ἄπαξ).**

"Οτι ἐλεήμων καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Ἅγιῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ο Προεστῶς ἢ ὁ Ἀναγνώστης:**

**Ἀ**μήν. **Κ**αταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἐσπέρᾳ ταύτῃ, ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς. Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά σου εἰς

τοὺς αἰῶνας. Ἄμην. Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς, καθάπερ ἥλπίσαμεν ἐπὶ σέ. Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου. Εὐλογητὸς εἶ, Δέσποτα, συνέτισόν με τὰ δικαιώματά σου. Εὐλογητὸς εἶ, Ἀγιε, φωτισόν με τοῖς δικαιώμασί σου. Κύριε, τὸ ἔλεός σου εἰς τὸν αἰῶνα, τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου μὴ παρίδῃς. Σοὶ πρέπει αἴνος, σοὶ πρέπει ὕμνος, σοὶ δόξα πρέπει, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γεννᾷ καὶ τῷ Ἅγιῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμην.

**Ο Διάκονος:**

**Π**ληρώσωμεν τὴν ἐσπερινὴν δέησιν ἡμῶν τῷ Κυρίῳ.

**Κ**ύριε, ἔλέησον.

**Ἄ**ντιλαβοῦ, σῶσον, ἔλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ Σῇ χάριτι.

**Κ**ύριε, ἔλέησον.

**Τ**ὴν ἐσπέραν πᾶσαν, τελείαν, ἀγίαν, εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον, παρὰ τοῦ Κυρίου, αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**Ἄ**γγελον εἰρήνης, πιστὸν ὁδηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν, παρὰ τοῦ

Κυρίου αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**С**υγγνώμην καὶ ἄφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν καὶ τῶν πλημμελημάτων ἡμῶν, παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**Τ**ὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν καὶ εἰρήνην τῷ κόσμῳ, παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**Τ**ὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἔκτελέσαι, παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**Χ**ριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα, εἰρηνικά, καὶ καλὴν ἀπολογίαν τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ αἰτησώμεθα.

**Π**αράσχου Κύριε.

**Τ**ῆς Παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας, μετὰ πάντων τῶν Ἅγιων μνημονεύσαντες, ἐαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ

παραθώμεθα.

**Coὶ, Κύριε.**

**“Ο**τι ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Γίῳ καὶ τῷ Ἅγιῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας των αἰώνων.

**‘Ο Χορός: ἔλαμήν.**

**Εἰρήνη πᾶσι.**

**Καὶ τῷ πνεύματί σου.**

**Τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.**

**Coὶ, Κύριε.**

**Κύριε, ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ κλίνας οὐρανοὺς καὶ καταβὰς ἐπὶ σωτηρίᾳ τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων, ἐπιδε ἐπὶ τοὺς δούλους σου καὶ ἐπὶ τὴν κληρονομίαν σου. Σοὶ γὰρ τῷ φοβερῷ καὶ φιλανθρώπῳ κριτῇ, οἱ σοὶ δοῦλοι ὑπέκλιναν τὰς κεφαλάς, τοὺς δὲ αὐτῶν ὑπέταξαν αὐχένας; οὐ τὴν ἐξ ἀνθρώπων ἀναμένοντες βοήθειαν, ἀλλὰ τὸ σὸν περιμένοντες ἔλεος, καὶ τὴν σὴν ἀπεκδεχόμενοι σωτηρίαν, οὓς διαφύλαξον ἐν παντὶ καιρῷ, καὶ κατὰ τὴν παροῦσαν ἐσπέραν καὶ τὴν προσιοῦσαν νύκτα, ἀπὸ παντὸς ἔχθροῦ, ἀπὸ πάσης ἀντικειμένης ἐνεργίας διαβολικῆς, καὶ διαλογισμῶν ματαίων καὶ ἐνθυμήσεων**

πονηρῶν.

**Ε**ἴη τὸ κράτος τῆς βασιλείας σου εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γίοῦ καὶ τοῦ Ἅγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ο Χορός: **Ἄλμήν.**

Εἰς τὴν Λιτήν, Σπιχηρὸν Ἰδίόμελον.

Ὕψηλος Ἡ ψαλμός

πρῶτος  
 συμμετέχει τοις πάσῃς φύσεις ταῖς τατων εχθρῶν παλαιαῖς  
 αἰσμασι ταῖς ως χωνευτηρίαις τηροῦσιν την μίαν οὐκαντατήν  
 πανσοφονιαν εργαζομένην λέγειν δρειν  
 εἰ εἰ αἷς λαμπροτάτον φωτιστηρά αἱ  
 ζιοὶ πρεπωταῖς εἴδοκιντι μα  
 αἱ αἱ αἱ σεμίκαιαι αἱ ζιοὶ εὐραμενη  
 ως δακτυλίοις δεξιαὶ τηαγιαὶ αἱ

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ καὶ ΚΥΡΙΛΛΟΥ.

κα τε σκε ε ευ α α α α σε π  
τηνμα κα ρι ι αναυτουψ υ χηνως νυμ φην  
ι δι αν ε ε νυμ φευ θη ταυ τη ευ φραι νο  
με ε ε νην εις τους αι ω ω ω ω να α  
ας π

Πλαγίου Τετάρτου.

Ὕπαξις πᾶν Νη<sup>ῷ</sup>

<sup>ῷ</sup> Χ<sup>ῷ</sup> ρι ε ε λε η σον <sup>Ϛ</sup> <sub>Ϛ</sub>  
 Δ Κυ ρι ε ε λε η σον <sup>Ϛ</sup> <sub>Ϛ</sub>

<sup>Ϛ</sup> Κυ ρι ε ε λε η σον <sup>Δ</sup> <sub>Ϛ</sub>

<sup>Δ</sup> Κυ ρι ε ε λε η σον <sup>Ϛ</sup> <sub>Ϛ</sub>

<sup>Ϛ</sup> Κυ ρι ε ε λε η σον <sup>Δ</sup> <sub>Ϛ</sub>

<sup>Δ</sup> Κυ ρι ε ε λε η σον <sup>Ϛ</sup> <sub>Ϛ</sub>

<sup>Ϛ</sup> Πα ρασχου Κυ ρι ε <sup>Ϛ</sup> <sub>Ϛ</sub>

<sup>Ϛ</sup> Πα ρασχου Κυ ρι ε <sup>Δ</sup> <sub>Ϛ</sub>

<sup>Δ</sup> Πα ρασχου Κυ ρι ε <sup>Δ</sup> <sub>Ϛ</sub>

<sup>Δ</sup> Πα ρασχου Κυ ρι ε <sup>Ϛ</sup> <sub>Ϛ</sub>

<sup>Ϛ</sup> Πα ρασχου Κυ ρι ε <sup>Ϛ</sup> <sub>Ϛ</sub>

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ καὶ ΚΥΡΙΛΛΟΥ.

6  
λ **Π**α ρασχου **Κ**υ ρι ε **λ**

6  
λ **Υ** περ α γι α Θε ο το κε **λ** σωσονη

μας **Δ**  
**Δ**

**Δ** **Κ**οι οι οι οι οι οι οι οι οι οι **τ** **Κ**υ **υ**

υ υ ρι ε **λ**

**λ** **Δ** μην **λ**

Ἅγιος πάντῃ Ἐναρμόνιος

**π** **Π** **Κ**υ ρι ε ε ε λε ε η σον **π**  
**λ** **Κ**υ ρι ε ε λε η σον **τ**

**τ** **Κ**υ υ ρι ε ε λε η η σον **χ**  
**χ** **Κ**υ ρι ε ε ε λε ε η η σον **χ**

**χ** **Κ**υ ρι ε ε ε λε ε η η σον **χ**

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ καὶ ΚΥΡΙΛΛΟΥ.

χῷ Κυρὶ εἶ λεῖ εἶ η σον πᾶ

πᾶ Παρασχού Κυρὶ εἶ πᾶ

πᾶ Παρασχού Κυρὶ εἶ πᾶ

πᾶ Παρασχού Κυρὶ εἶ χῷ

χῷ Παρασχού Κυρὶ εἶ πᾶ

πᾶ Παρασχού Κυρὶ εἶ πᾶ

πᾶ Παρασχού Κυρὶ εἶ πᾶ

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ καὶ ΚΥΡΙΑΛΟΥ.

Εἰς τὴν Ἀρτοκλασίαν.

Ἐπιλογές παράδιαφόρων Διδασκάλων

χ <sup>Δ</sup> — — — + — — — — — —  
 Δ **Κ**υ ρι ε ε λε η σον Δ **Κ**υ ρι ε  
 ε λε η σον Δ **Κ**υ ρι ε ε λε η σον **6**  
 Δ <sup>6</sup> **Κ**υ ρι ε ε λε η σον Δ **Κ**υ ρι  
 ε ε λε η σον Δ **Κ**υ ρι ε ε λε η σον **6**  
 Δ <sup>6</sup> **Κ**υ ρι ε ε λε η σον Δ **Κ**υ ρι  
 ε ε λε η σον Δ **Κ**υ ρι ε ε λε η σον **6**  
 σον **ΚΥΡΙΕ ΕΛΕΗΣΟΝ ΑΓΙΟΡΕΙΤΙΚΟ ΗΧΟΣ ΠΛ. Α'**

χ <sup>Π</sup> — — — + — — — — — —  
 π <sup>Π</sup> **Κ**υ ρι ε ε λε η σον **χ** **Κ**υ ρι ε  
 ε ε λε η σο ο ο ο ο ο ο ον **Κ**υ υ ρι  
 ε ε λε ε η σον **π**

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ καὶ ΚΥΡΙΛΛΟΥ.

Θεοτόκε Παρθένε.

Ὕπαγος πάντας Κε

χρήστε ο το ο κε ε ε ε Πα αρ θε ε ε  
νε ρχαιαι αι αι βε ε ε πάντας Χα ρι τω με  
ε νη η η η Μα α ρι ι ι α ρχο Κυ υ υ υ  
ρι ι ος με ε τα α σου ου πάντας ευ λο ο ο ο  
γη η με ε ε ε νη πάντας Συ υ ε ε εν γυ  
υ ναι αι αι ζι πάντας και ευ λο ο ο ο γη η  
με ε ε ε νος πάντας ο καρ πο ο ο ος τη ης κοι  
λι ι α ας σου ου πάντας ο ο ο ο ο τι πάντας Σω  
τη η ρα α α ε ε τε ε ε κες πάντας Τω  
ων ψυ υ χω ω ων η η η η μω ω ω ων πάντας

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ καὶ ΚΥΡΙΛΛΟΥ.

Κ  
χ χ **Π**λουσι οι ε πτωχευ σαν και ε πει  
να σαν **χ** οι δε εκ ζη τουν τες τον Κυ ρι ον  
**χ** ουκ ε λατ τω ω θη σον ται παν το ος  
α γα θου **χ** **χ**

Τὸ τέλος τοῦ τρίτου.

Δ **κ**  
**χ** **χ** παν το ος α γα  
θουου ουου ου ου ου **χ** **χ**

Εις τὸν Σπίχον Σπιχηρὰ Προσόμοια.  
Ὕχος πλ. α'. Χαίροις ἀσκηπιῶν.

**Χ**αίροις Ἱεραρχῶν ἡ Δυάς, τῆς Ἐκκλησίας τὰ μεγάλα προπύργια, οἱ στῦλοι τῆς εὔσεβείας, ὁ τῶν πιστῶν ἐδρασμός, τῶν αἰρετιζόντων ἡ κατάπτωσις. Χριστοῦ οἱ ποιμάναντες, τὸν λαὸν θείοις δόγμασι, καὶ ταῖς ποικίλαις, ἀρεταῖς οἱ ἔκθρέψαντες· οἱ τῆς χάριτος, διαπρύσιοι κήρυκες· νόμους οἱ προεκθέμενοι, Χριστοῦ τῷ πληρώματι· οἱ ὀδηγοὶ πρὸς τὰ ἄνω· τοῦ Παραδείσου αἱ εἴσοδοι· Χριστὸν καταπέμψαι, ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν αἰτεῖσθε τὸ μέγα ἔλεος.

**Στίχ.** Τὸ στόμα μου λαλήσει σοφίαν καὶ ἡ μελέτη τῆς καρδίας μου σύνεσιν

**Χ**αίροις Ἱεραρχῶν ἡ Δυάς, οὐρανοβάμονες ἐπίγειοι Ἀγγελοι, τοῦ κόσμου ἡ σωτηρία, ἡ τῶν ἀνθρώπων χαρά, καὶ τῆς οἰκουμένης οἱ Διδάσκαλοι· τοῦ Λόγου οἱ πρόμαχοι, ἰατροὶ ἐπιστήμονες, τῶν νοσημάτων, τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος· οἱ ἀείροοι, ποταμοὶ οἱ τοῦ Πνεύματος, λόγοις οἱ καταρδεύσαντες, τῆς γῆς ἄπαν πρόσωπον· οἱ θεολόγοι, αἱ βάσεις, οἱ ὑψηγόροι οἱ ἔνθεοι· Χριστὸν καταπέμψαι, ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν αἰτεῖσθε τὸ μέγα ἔλεος.

**Στίχ.** Οι Ἱερεῖς σου Κύριε ἐνδύσονται δικαιοσύνην καὶ οἱ ὄσιοί σου ἀγαλλιάσονται

**Χαίροις** ἡ Ἱερὰ Ξυνωρίς, τοῦ ἐπιγείου στερεώματος Ἡλιος, ἀκτῖνες καὶ δαδουχίαι, ἐκ Τρισηλίου αὐγῆς, τῶν ἐσκοτισμένων ἡ ἀνάβλεψις· τὰ ἄνθη τὰ εὔοσμα, τοῦ Παραδείσου τὰ κάλλιστα· ὅντως ὁ Μέγας, καὶ σοφὸς Ἀθανάσιος, θεῖος Κύριλλος· τὰ πυξία τοῦ Πνεύματος· πλάκες αἱ θεοχάρακτοι, μαζοὶ οἱ ἐκβλύζοντες, τῆς σωτηρίας τὸ γάλα· τὸ τῆς σοφίας ἀγλαΐσμα. Χριστὸν δυσωπεῖτε, ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν δοθῆναι τὸ μέγα ἔλεος.

Δόξα...  
Ὕμνος πλ. δ<sup>ν</sup>.

Ἄδο ο ο ο ξα Πα τρι ι ι ι και  
αι γι υι ω ω ω ω λκαι Α γι ι ω ω Πνε  
ε ε ε ε ευ μα α α α Πνε ευ μα τι  
ε ραρ χων τους α κραι μο ο νας Δᾶ  
και παμ φα εις φω στη η ρας της οι κου με  
ε ε νης λε εν υ υ μνοις τι μη σω ω μεν πι  
ι στοι Α θα να σι ον συντω Κυ ρι ι ι ιλ  
λω Δαι και Χρι ι στω εκ βο η η η σω  
ω ω ω μεν χαρ μο ο νι ι κω ως Δᾶ ε ε ευ  
σπλαγχνε Κυ υ ρι ι ε πα ρασχου τω λα

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ καὶ ΚΥΡΙΛΛΟΥ.

ω ω σου <sup>6</sup> λι κε σι αις των Δι 1 δα α  
σκα α α λων α α φε ε σιν α μα αρ τι  
1 1 ων <sup>Δ</sup> και το με ε γα α ε ε λε ε  
ε ος <sup>γ</sup> δι

χ <sup>N</sup> καὶ νυ σὺ καὶ α ει ει καὶ εις τους  
δικαιωτῶν αἱ ωνων αμην  
δικαιούσης πάρθε νε η τον Θεον α  
φραστῶς συ λλαβούσου σασαρ κι δι μη τηρ Θε  
ου του ου γένει στου σων οι κε των πα  
ρα κλη σεις δε χου πα να μω με η πα σι χο  
ρη γου σα κα θα ρι σμο ον των πται σμα των  
δινυντας η μων ι κε σι ι ας προσδε χο  
με ε νη δυ σω ω πει σω θη ναι παν τας η μα α  
α ας

**ΙΕΡΕΥΣ:** Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου,  
Δέσποτα, κατὰ τὸ δῆμά σου, ἐν εἰρήνῃ, ὅτι εἶδον  
οἱ ὄφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἡτοίμασας  
κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν, φῶς εἰς  
ἀποκάλυψιν ἐθνῶν, καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ.

**Ο Άναγνώστης:** Ἐλέησον ἡμᾶς. (ἐκ γ').

**Δόξα Πατρὶ...** **Καὶ νῦν...**

**Παναγία Τριάς,** ἐλέησον ἡμᾶς.

**Κύριε,** ἵλασθητι ταῖς ἀμαρτίαις ἡμῶν,

**Δέσποτα,** συγχώρησον τὰς ὀνομίας ἡμῖν.

**Ἄγιε,** ἐπίσκεψαι καὶ ἵασαι τὰς ἀσθενείας  
ἡμῶν, ἔνεκεν τοῦ ὄνόματός σου.

**Κύριε,** ἐλέησον, **Κύριε,** ἐλέησον, **Κύριε,**  
ἐλέησον.

**Δόξα Πατρὶ...** **Καὶ νῦν...**

**Πάτερ** ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀγιασθήτω  
τὸ ὄνομά σου, ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου, γενηθήτω  
τὸ θέλημά σου, ως ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς.  
Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν  
σήμερον, καὶ ἀφες ἡμῖν τὰ ὄφειλήματα ἡμῶν,  
ώς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὄφειλέταις ἡμῶν, καὶ  
μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι  
ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

ὅ λερεὺς:

“Οτι σοῦ ἔστιν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ  
ἡ δόξα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἅγίου  
Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν  
αἰώνων.

ΧΟΡΟΣ: Ἀμήν.

18-01-2020 ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ἍΓΙΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ καὶ ΚΥΡΙΛΛΟΥ.

Ἀπολυτίκιον τῶν

Ἄγίων Ἀθανασίου εὗ Κυρίλλου.

Ὕψης γ'. Θείας πίστεως.

χ̄ Γ σ ῡ Μ Γ  
τ̄ Ηρ̄ γοις λαμ̄ φαντες ορ̄ θο̄ δο̄ ζι ας τ̄ πα  
σαν σβε σαν τες κᾱ κο̄ δο̄ ζι αν τ̄ νι κη ται  
π̄ προ παῑ ο̄ φο̄ ο̄ ο̄ βοῑ γε ε̄ γο̄ να ᾱ τε δ̄ τη  
εῡ σε̄ βεῑ ᾱ τα πα αν τα πλου τῑ σαν τες ρ̄  
την Εκ κλη̄ σι αν με γᾱ αλως κοοσμη σα αν τες  
δ̄ ᾱ ζι ως εῡ ρα τε Χριστον τον Θεον εῡ χαις  
ῡ μων ρ̄ δω̄ ρου με νον πα σι το με γᾱ ε̄ ε̄  
λε ε̄ ος τ̄

Ἄπολυπίκιον τοῦ Ἅγιου Ἀθανασίου.

Ὕψης γ'. Θείας πίστεως.

χ̄ θ̄ θ̄ θ̄ θ̄ θ̄ θ̄ θ̄ θ̄  
 ῡ Δοξα Ζα Πα τρι και Υι ω και Α γι

ω Πνευμα τι  
 χ̄ Γ N M Γ Γ  
 ῡ Στυλος γε γο νας Ορ Φο δο ζι ας ῡ Φειοις  
 N M Γ Π  
 δογμασιν υ πο στη ριζων ῡ την Εκ κλη σι  
 αν i ε ραρ χα Α Φα α να σι i ε π q τω γαρ  
 Γ  
 Πα τριτον Υι ο ον ο μο ου σι ον χ̄ q α να  
 κη ρυ ζας κα τη η σχυ νας Α ρει ει ον π q Πα τερ  
 Ο σι ε Χριστον τον Θε ον i κε τευ ε χ̄ q δω  
 ρη σα σθαι η μιν το με γα ε ε λε ε  
 ος

χ Γ χ Π  
τι Και νυν και α ει και εις τους αι ω

νας των αι ωνων αμην π η

Θεοτοκίου. Ν Γ  
π η Κε την με σι τευ σα σαν την

σω τη ρι αν του γε ε νους η μων χ α νυ π η  
μνου μεν Θε ο το ο κε Παρ θε ε νε π η εν τη

σαρ κι γαρ τη εκ σου προσλη φθειση ο γι ος

σου και Θε ος η μων χ το δι α Σταυ ρου κα π

τα δε ξα α με νος πα α θος π η ε λυ τρω σα

τω η μας χ εκ φθο ρα ας ως φι λαν θρω πο ο

ο ος

π

Τὸν Εὐλογούντα.

Ἐπον ευ λο γου ου ουν τα και α γι ι  
 α ζον τα η μας Κυ ρι ε φυ λατ τε  
 ει ει εις πολ λα ε ε τη η η

Τὸν Δεσπότην καὶ Ἀρχιερέα.

Ἐπον Δε σπο την και Αρ χι ε ε ρε  
 α η μων Κυ ρι ε φυ λατ τε εις πολ  
 λα ε τη Δε σπο τα εις πολ λα  
 ε τη Δε σπο τα ει ει εις πο ολ λα ε τη  
 Δε ε σπο τα α α

**ΙΕΡΕΥΣ:** Σοφία!

**ΧΟΡΟΣ:** Εύλογησον.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Ό ων εύλογητὸς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ο Άναγνώστης:** Ἀμήν. Στερεώσαι, Κύριος ὁ Θεός, τὴν ἀγίαν ἀμώμητον πίστιν τῶν εὔσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων Χριστιανῶν, σὺν τῇ ἀγίᾳ αὐτοῦ Ἐκκλησίᾳ καὶ τῇ πόλει (ἢ τῇ μονῇ, ἢ χώρᾳ, ἢ τῇ νήσῳ) ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων. Ἀμήν.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Υπεραγία Θεοτόκε σῶσον ἡμᾶς.

**Ο Άναγνώστης:** Τὴν Τιμιωτέραν τῶν Χερουβείμ, καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφείμ, τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον τεκοῦσαν, τὴν ὄντως Θεοτόκον, σὲ μεγαλύνομεν.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Δόξα σοι, Χριστὲ ὁ Θεός, ἡ ἐλπὶς ἡμῶν, δόξα σοι.

**Ο Άναγνώστης:** Δόξα... Καὶ νῦν..., Κύριε ἐλέησον (γ'), Πάτερ ἄγιε, εύλογησον.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν, ταῖς πρεσβείαις τῆς παναχρόντου καὶ παναμώμου ἀγίας αὐτοῦ μητρός, δυνάμει τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ Σταυροῦ, προστασίαις τῶν τιμίων ἐπουρανίων Δυνάμεων ἀσωμάτων,

ίκεσίαις τοῦ τιμίου, ἐνδόξου, προφήτου Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου, τῶν ἀγίων, ἐνδόξων καὶ πανευφήμων Ἀποστόλων, τῶν ὀγίων ἐνδόξων καὶ καλλινίκων Μαρτύρων, τῶν δσίων καὶ θεοφόρων Πατέρων ἡμῶν, τῶν ἀγίων καὶ δικαίων θεοπατόρων Ἰωακεὶμ καὶ Ἰησοῦ, καὶ πάντων τῶν Ἅγιων, ἐλεήσαι καὶ σώσαι ἡμᾶς, ως ἀγαθὸς καὶ φιλάνθρωπος καὶ ἐλεήμων Θεός.

**ΙΕΡΕΥΣ:** Δι' εὐχῶν των ἀγίων Πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ὁ Θεὸς ἡμῶν, ἐλέησον καὶ σῶσον ἡμᾶς.

**Ο Χορός:** **λ**αμήν.

Ἡ Μεταφορὰ Κειμένων - Καλλιτεχνικὴ ἐπιμέλεια

ἔγινε μὲ τὸ πρόγραμμα «Μελωδός»

τοῦ κ. Σάββα Παπαδόπουλου

[www.melodos.com](http://www.melodos.com)

ἀπὸ τὸν Βασίλειο Κιαμηλίδη

Ιεροψάλτη στὸν Ι.Ν. Ἅγιου Γεωργίου Κουλούρας Βέροιας.